



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società \_\_\_\_\_  
 League/Liga Ligue/Lega \_\_\_\_\_

**CLUB 1** **MJ Biel-Bienne** **JNR**  
**CLUB 2** **MJ La Vallée** **JNR**

Lieu / Ort **Sahlgut - Bienne** Date / Datum **22.06.2018**  
 Location / Luogo \_\_\_\_\_ Date / Data \_\_\_\_\_

Start / Beginn **19:50** End / Ende **21:50** Match Number / Index **JNW33**  
 Début / Inizio \_\_\_\_\_ Fin / Fine \_\_\_\_\_ Spiel-Nr / Indice di gara \_\_\_\_\_

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
 Championnat / Campionato \_\_\_\_\_ Amical / Amichevole \_\_\_\_\_

Tournament / Turnier \_\_\_\_\_ Cup / Pokal  
 Tournoi / Torneo \_\_\_\_\_ Coupe / Coppa \_\_\_\_\_

Other / Sonstiges \_\_\_\_\_ Spectators / Zuschauer **50**  
 Autre / Altro \_\_\_\_\_ Spectateurs / Spettatori \_\_\_\_\_

No Card / Lic. No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_ Surname / Name Forename / Vorname  
 No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_ No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_ Prénom / Nome \_\_\_\_\_  
 Signature / Firma \_\_\_\_\_  
 Unterschrift \_\_\_\_\_

Time Keeper Chronométrateur **207298 SAUTHIER Thibaud**

Official scorer Marqueur **216821 VUILLEUMIER Chantal**

Referee 1 Arbitre 1 **205293 LAMBERT Daniel**

Referee 2 Arbitre 2 **207415 ARRIGONI Brenno**

Tech. Director Directeur tech. \_\_\_\_\_

**1 MJ Biel-Bienne**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
25	C	CHRISTEN Loris	213378	13:56	18	74	1				
88	A	VUILLEUMIER Maxime	209243	17:31	18	16	2				
29	G	VIONNET Nicolas	214362	20:38	88	7	3				
30	G	MISCHLER Adrian	215531	27:44	18	88	4				
7		DI LULLO Gabriel	211428	29:47	18	25	5				
87		MEISTER David	212426	52:43	8		6				
18		HIRT Yaël	208342	59:48	87		7				
9		OPPLIGER Alan	212433								
97		STRUCHEN Alec	216744								
74		TUNDO Ilario	216839								
16		SCHAFFTER Théo	210275								
8		ORIENTAL Kellian	212200								
6		BOLDINI Lucien	214335								
32		VUILLEUMIER Yvo	216749								
28		TUNDO Stefano	216838								

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **203327**  
 Nom / Cognome Prénom / Nome \_\_\_\_\_

COACH **BREITLER Prashanth**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:56	18	74	1				
17:31	18	16	2				
20:38	88	7	3				
27:44	18	88	4				
29:47	18	25	5				
52:43	8		6				
59:48	87		7				

TOTAL **7**

TIME OUT **X** TOTAL **16 min**

**2 MJ La Vallée**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
90	C	CERF Raphaël	209263	13:52	44		1				
10	A	GERBER Mael	211244	34:31	10	90	2				
1	G	SCHNEIDER Néo	213290	39:31	90	10	3				
	G			51:15	75	90	4				
69		PARRAT Gaëtan	218080	51:39	87	8	5				
79		AUBRY Maël	213352	53:17	10		6				
44		FARINE Noah	217115								
8		SOLTERMANN Noah	211243								
75		ASSUELLI Alessio	210166								
99		LOVIS Matia	217198								
87		BAUDIN Arthur	215132								

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature **96042**  
 Nom / Cognome Prénom / Nome \_\_\_\_\_

COACH **ANKEN Mélanie**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:52	44		1				
34:31	10	90	2				
39:31	90	10	3				
51:15	75	90	4				
51:39	87	8	5				
53:17	10		6				

TOTAL **6**

TIME OUT **X** TOTAL **8 min**

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>6</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>2</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>MJ Biel-Bienne</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>3</b>	CAPTAIN 1 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb. \_\_\_\_\_

Referee 1 Arbitre 1 \_\_\_\_\_

Referee 2 Arbitre 2 \_\_\_\_\_

Tech. Director Directeur tech. \_\_\_\_\_

Signature / Firma \_\_\_\_\_